

**БАТЛАВ: “ДЦС-4” ТӨХК-ИЙН
ГҮЙЦЭТГЭХ ЗАХИРАЛ**

Ү.ТӨМӨРХУЯГ

Огноо: 2019 оны 07 Дугаар сарын 24

**“ТУСГАЙ ХЭВЛЭЛИЙН МАЯГТ, ЖУРНАЛ НИЙЛҮҮЛЭХ
ҮНИЙН САНАЛ АВАХ БАРИМТ БИЧИГ**

Харьцуулалт/
дугаар: гэрээний
H2019/114

Хоёр. ТЕНДЕРТ ОРОЛЦОГЧДОД ӨГӨХ ЗААВАРЧИЛГАА

- | | |
|---|--|
| 1. Эрх бүхий тендерт оролцогч ба эрх бүхий бараа | 1.1. Тендерт оролцогч нь “Төрийн болон орон нутгийн өмчийн хөрөнгөөр бараа, ажил, үйлчилгээ худалдан авах тухай” хуулийн 14-16 дугаар зүйл буюу Тендер шалгаруулалтын өгөгдлийн хүснэгт /цаашид “ТШӨХ” гэх/-д заасан холбогдох шаардлагыг хангасан байна. |
| 2. Тендер ирүүлэх, тендерийн нээлт | 2.1. Захиалагч тендерүүдийг ТШӨХ-д заасан захиалагчийн хаягаар, ТШӨХ-д заасан огноо, цагаас өмнө хүлээн авна.
2.2. Тендерийг ТШӨХ-д заасан хугацаанд, ТШӨХ-д заасан газар нээлтийг хийнэ. |
| 3. Тендерийн иж бүрдэл | 3.1. Тендерт оролцогчийн бэлтгэж ирүүлэх тендер нь дараах зүйлээс бүрдэнэ. Үүнд:
(а) Унийн санал;
(б) Унийн болон нийлүүлэлтийн хуваарь;
(в) Чадварын мэдээлэл /санхүүгийн тайлан, туршлагын мэдээлэл, гэрээ гүйцэтгэсэн ажлын гэрээний хуулбар/ болон бусад баримт бичиг;
(г) ТОӨЗ-д заасан шаардлагууд |
| 4. Тогтмол үнэ | 4.1. Тендерт оролцогчийн санал болгосон үнэ нь төгрөгөөр илэрхийлэгдсэн байх ба гэрээг хэрэгжүүлэх хугацаанд тогтмол байна. Унийн тохируулгын нөхцөлтэйгээр ирсэн үнийн саналаас татгалзана. |
| 5. Техникийн тодорхойлолт ба арилжааны нөхцөлүүд | 5.1. Нийлүүлэх бараа нь техникийн тодорхойлолтын шаардлагыг бүрэн хангасныг тендерт оролцогч батлах үүрэгтэй. Нийлүүлэх бараа нь техникийн тодорхойлолтын шаардлагаас зөрсөн тохиолдолд тухайн тендерээс татгалзана.
5.2. Тендерт оролцогч нь энэ баримт бичигт заасан арилжааны нөхцөлүүдийг бүрэн хангасныг албан бичгээр батлан тендерийн хамт ирүүлнэ. |
| 6. Унийн саналын хүчинтэй байх хугацаа | 6.1. Унийн санал нь түүнийг ирүүлсэн өдрөөс хойш 30 хоногийн хугацаанд хүчинтэй байна. |
| 7. Санал болгосон үнэ, түүнийг үнэлэх | 7.1. Тендерт оролцогч үнийн саналдаа холбогдох бүх даатгал, тээврийн зардал, татвар, хураамжийг оруулж үнийн хуваарийн дагуу ирүүлнэ.
7.2. Бараа нийлүүлэлтийн хуваарыт заасан бараа нь нэг багцаас бүрдэх ба багцад орсон нэр төрөл бүрд заавал үнийн санал ирүүлнэ. |
| | Захиалагч техникийн тодорхойлолт болон бусад нөхцөл шаардлагыг хангасан оролцогчдын үнийг харьцуулж хамгийн бага үнэ санал болгосон тендерт оролцогчид гэрээ байгуулах эрхийг олгоно. |
| 8. Гэрээ байгуулах эрх олгох тухай мэдэгдэл | 8.1. Захиалагч нь шалгарсан тендерт оролцогчид гэрээ байгуулах эрх олгосныг түүний тендер хүчинтэй байх хугацаа дуусахаас өмнө албан бичгээр мэдэгдэнэ. Энэ мэдэгдэлд гэрээнд заасны дагуу хийгдэх ажилд төлөх мөнгөн дүн буюу гэрээний үнийг заана. Гэрээний үнэ нь залруулга болон үнийн хөнгөлөлтийг (түүний дотор нөхцөлтэй үнийн хөнгөлөлт) тооцсон тендерийн үнэ байна. |

ТЕНДЕР ШАЛГАРУУЛАЛТЫН ӨГӨГДЛИЙН ХҮСНЭГТ

ТОӨЗ-НЫХОЛБОГОХ ЗААЛТ	Шалгуур үзүүлэлт
ТОӨЗ 1.1	<p>Бусад нэмэлт шаардлага:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Аж ахуйн нэгжийн гэрчилгээний хуулбар • Туршлагын мэдээлэл болон үйл ажиллагааны түүх ирүүлнэ.
ТОӨЗ 2.1	<p>Тендер хүлээн авах хаяг, эцсийн хугацаа нь: Байгууллагын хаяг: “ДЦС-4” ТӨХК Худалдан авах ажиллагааны хэлтэс Улаанбаатар хот Баянгол дүүрэг 20-р хороо Эрчим хүчний гудамж</p> <p>Давхар болон өрөөний дугаар: Захиргааны байр 3-р давхар 310 тоот өрөө мэргэжилтэн Ж.Айдос Умас: 70181309</p> <p>Огноо: 2019 оны 07-р сарын 31 ний өдөр Цаг: 10 цаг 00 минут</p>
ТОӨЗ 2.1	<p>Тендер нээх хаяг, хугацаа нь:</p> <p>Байгууллагын хаяг: “ДЦС-4” ТӨХК Худалдан авах ажиллагааны хэлтэс Улаанбаатар хот Баянгол дүүрэг 20-р хороо Эрчим хүчний гудамж</p> <p>Давхар болон өрөөний дугаар: Захиргааны байр 3-р дахар 310 тоот өрөө</p> <p>Огноо: 2019 оны 07-р сарын 31 -ний өдөр Цаг: 10 цаг 30 минут</p>
ТОӨЗ 6.2	Энэхүү тендер шалгаруулалт нь дараах нэр, дугаар бүхий багцуудаас бүрдэнэ: Н2019/114 дугаартай “Тусгай хэвлэлийн маягт, журнал” нийлүүлэх нэг багцаас бүрдэнэ.

ХАВСРАЛТ

БАРААНЫ ЖАГСААЛТ БА ТОДОРХОЙЛОЛТ

д/д	Барааны нэр төрөл	Хэмжих нэгж	Тоо ширхэг
1	Төрөл бүрийн дугтуй	ширхэг	2130
2	Албан бланк А4	ширхэг	5000
3	Албан бланк А5	ширхэг	11000
4	Дугтуй А4	ширхэг	520
5	Дугтуй А5	ширхэг	90
6	Дугтуй А6	ширхэг	100
7	Дугтуй А6 /ДЦС-4 логотой/	ширхэг	390
8	Даргын тушаал А4	ширхэг	5000
9	ТУЗ-ын тогтоолын хуудас	ширхэг	300
10	Хувьцаа эзэмшигчдийн тогтоолын хуудас	ширхэг	50
11	Хуулийн гарын авлага	ширхэг	10
12	Мазут аж ахуйн хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	500
13	Сүлжээний ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	480
14	Турбогенератрын ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	2000
15	Химийн түүхий усны цэвэрлэгээний хоногийн үзүүлэлт /ЭО/ №1	ширхэг	280
16	Хими ус цэвэрлэгээний хоногийн үзүүлэлт /ДШС/	ширхэг	360
17	Горимын хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	320
18	НДГА ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	360
19	Дотоод циклийн ус бэлтгэлийн хоногийн үзүүлэлт №1	ширхэг	1875
20	Тоноглолын дэвтэр	ширхэг	521
21	ХХАА үнэмлэх	ширхэг	500
22	Мэргэжлийн үнэмлэх	ширхэг	100
23	Аюулыг мэдээлэх хуудас /дэвтэр/	ширхэг	170
24	Уур болон уур дахин боловсруулах ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	480
25	Генераторын ба трансформаторын тоолуурын заалтын маягт	ширхэг	1000
26	Нарядын хуудас	ширхэг	22050
27	Зуухны усны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	2000
28	Метрикс карт	ширхэг	6750
29	ПЭН-ийн ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	480
30	Турбогенераторын ажиллагааны хоногийн үзүүлэлт	ширхэг	1000
31	Метрикс карт-3	ширхэг	5500
32	Станцын дотоод циклийн ус бэлтгэлийн хоногийн үзүүлэлт /хими цех/	ширхэг	360
33	Станцын дотоод циклийн ус бэлтгэлийн насосны хоногийн үзүүлэлт /хими цех/	ширхэг	340
34	Дотоод циклийн ус бэлтгэлийн цах деионизацийн хоногийн үзүүлэлт №1	ширхэг	360
35	Үйлдвэрлэлийн зориулалтын маягууд А5	ширхэг	710

36	Хоолны цэнхэр талон	ширхэг	10000
37	Хоолны улаан талон	ширхэг	5000
38	Тайлангийн маягт	ширхэг	330
39	Авто машинаар ажил гүйцэтгэсэн тооцооны хуудас	ширхэг	1050
40	Нэхэмжлэх	ширхэг	10
41	Санхүүгийн маягтууд А4	ширхэг	500
42	Санхүүгийн маягтууд А5	ширхэг	1500
43	Шалгалтын журнал /станц/	ширхэг	27
44	Шалгалтын журнал /цех/	ширхэг	18
45	Шуурхай ажиллагааны журнал	ширхэг	716
46	Шинжилгээний журнал	ширхэг	46
47	Мастерын дэвтэр	ширхэг	73
48	Засварчдын зааварчилгааны журнал	ширхэг	108
49	Машин механизмын журнал /65-р мяагт/	ширхэг	30
50	Техникийн хичээлийн журнал	ширхэг	3
51	Цагийн бүртгэл /ээлжийн ажилчдын/	ширхэг	39
52	Хөдөлмөр хамгааллын шатны үзлэгийн журнал	ширхэг	126
53	Нүүрсний техникийн хураангуй шинжилгээний журнал	ширхэг	30
54	Ирсэн ачааны бүртгэлийн журнал	ширхэг	10
55	ХАБЭМС-ийн зааварчилгааны журнал	ширхэг	551
56	Наряд шийдвэрийн журнал	ширхэг	167
57	Гэмтлийн журнал	ширхэг	73
58	Жижүүр хүлээлцэх дэвтэр	ширхэг	5
59	Явуулсан бичиг бүртгэх журнал	ширхэг	2
60	Уусмал бэлтгэлийн журнал	ширхэг	20
61	Шүүлтүүр сэргээлтийн журнал	ширхэг	5
62	Краны захиалгын журнал	ширхэг	12
63	Краны урьдчилан сэргийлэх үзлэгийн журнал	ширхэг	12
64	Үйлдвэрлэлийн зориулалтын төрөл бүрийн журналууд	ширхэг	507
65	НББ-ын төрөл бүрийн дэвтэр, журналууд	ширхэг	6
66	Тэмдэглэлийн төрөл бүрийн дэвтэрүүд	ширхэг	148
67	Компаний танилцуулга	ширхэг	291
68	Агуулахын бүртгэл	ширхэг	55

69	Цагийн бүртгэл	ширхэг	62
70	ДЦС-4 логотой уут	ширхэг	100
71	Кассын дэвтэр	ширхэг	10

Жич:Барааг нэг доор авахгүй ба захиалгын дагуу 7 хоногийн дотор нийлүүлнэ.

1. БАРААН ДЭЭР НИЙТ ҮНИЙН САНАЛ ИРҮҮЛНЭ.
2. Баглаа, боодол: Зориулалтын дагуу савалж гадуур нь хайрцагласан байна.
3. Бараа хүргэх газар: “ДЦС-4” -ийн төв агуулахад нийлүүлэгч өөрийн зориулалтын машинаар хүргэнэ
4. Үнийн дунд НӨАТ ТӨЛӨГЧ БОЛ шингээсэн байх.
5. Бараа нийлүүлэлтийн хуваарь ирүүлэх бараа тус бүр дээр.

Дөрөв. “Тусгай хэвлэлийн бараа” бараа нийлүүлэх үнийн саналын маягт

[огноо]

“ДЦС-4” ТӨХХ-ийн Гүйцэтгэх захирал Ү.ТӨМӨРХУЯГ танаа

- Бид, [тендерт оролцогчийн нэр] дор дурдсан барааг [санал болгож буй нийт үнийг тоогоор болон үсгээр] төгрөгөөр үнийн саналын авах баримт бичгийн дагуу захиалгаар нийлүүлэхээр санал болгож байна.
- Нийлүүлэх бараа нь техникийн тодорхойлолтын шаардлагыг бүрэн хангасныг гэрчлэх баримтыг хавсаргав.
- Бид гэрээний ерөнхий болон тусгай нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрч байна гэдгийг үүгээр батламжилж байна.

Нэр төрөл	Тодорхойлолт	Барааны гарал үүслийн улс	Тоо ширхэг	Нэгж үнэ	Нийт дүн	НӨАТ болон бусад албан татвар	Бүгд дүн
1	2	3	4	5	6	7	8
Тендерийн нийт үнэ							

Баталгаат хугацаа:

Санал болгож буй бусад нөхцөл:

Тендерт оролцогчийн нэр:

Эрх бүхий албан тушаалтны гарын үсэг, тамга:

Албан тушаал, нэр:

Хаяг:

Тав. ГЭРЭЭНИЙ ЕРӨНХИЙ НӨХЦӨЛ

1. Шалгах болон турших	1.1.	Техникийн тодорхойлолтыг хангаж буй эсэхийг баталгаажуулах зорилгоор захиалагч эсхүл түүний төлөөлөгч барааг шалгах, турших эрхтэй. Гэрээний тусгай нөхцөл (ГТН)-д, эсхүл техникийн тодорхойлолтод захиалагч ямар шалгалт, туршилтыг хэзээ, хаана хийхийг заана.
2. Барааны нийлүүлэлт ба баримт бичгийн бүрдүүлэлт	2.1.	Нийлүүлэгдэх бараа нь техникийн тодорхойлолтод нийцсэн байх ба холбогдох стандартыг заагаагүй бол тухайн барааны гарал үүслийн улсын зохих стандартад нийцсэн байна. Үүнд эдгээр стандартын хамгийн сүүлчийн найруулгыг ойлгоно. Нийлүүлэгч ГТН-д заасан бол түүний дагуу тээврийн болон бусад баримт бичгийг бэлтгэж бүрдүүлнэ.
3. Оюуны өмчийн эрх	3.1.	Бараа, эсхүл түүний эд ангийг өмчлөх, ашиглахад патент, худалдааны тэмдэг, зураг төслийн эрх гэх мэт оюуны өмчийн эрхийг захиалагч болон нийлүүлэгч зөрчсөн хэмээн гуравдагч этгээдийн нэхэмжилсэн гомдлыг нийлүүлэгч барагдуулж, холбогдон гарах зардлыг хариуцна.
4. Бараа хүргэх, тээврийн баримт бичиг ирүүлэх	4.1.	Гэрээнд хэрэглэсэн үнэ болон бусад худалдааны нэр томьёог Инкотермс (INCOTERMS) буюу Парис хот дахь Олон улсын худалдааны танхимаас боловсруулж гаргасан сүүлийн хувилбарт тодорхойлсон утгаар ойлгоно.
5. Баталгаат засварын хугацаа	5.1.	Үйлдвэрлэгчийн тухайн бараанд олгодог баталгаат хугацаа [нэг] жил байна.
6. Гэрээнд өөрчлөлт оруулах	6.1.	Гэрээний дагуу нийлүүлэгдэх барааны нэр төрөл, үзүүлэлтийг өөрчлөхгүй. Зах зээлийн үнэ огцом өөрчлөгдсөн тохиолдолд өрсөлдөгч компаниудын үнийн харьцуулалтыг үндэс болгоно
7. Төлбөр	7.1.	Захиалагч төлбөрийг нэхэмжлэх хүлээн авснаас хойш 30-аас 90 хоногийн дотор хийнэ.
8. Бараа нийлүүлэх хуваарь	8.1.	Нийлүүлэгч барааг хүргэхдээ техникийн тодорхойлолтод заасан бараа нийлүүлэлтийн хуваарийг мөрдөнө.
9. Алданги оногдуулах	9.1.	Захиалагч нийлүүлэгчийн хугацаа хоцорч нийлүүлсэн бараа, гүйцэтгэсэн үйлчилгээний гэрээний үнийн ГТН-д заасан хувьтай тэнцэх алданги оногдуулж, гэрээний үнийг тэр хэмжээгээр бууруулна. Алдангийн нийт дун ГТН-д заасан дээд хэмжээнээс хэтрэхгүй.
10. Үүргээ биелүүлээгүй -гээс гэрээг цуцлах	10.1.	Нийлүүлэгч гэрээний үүргээ биелүүлээгүй тохиолдолд захиалагч гэрээг цуцалж, захиалагчид учирсан аливаа хохирлыг нийлүүлэгч барагдуулна.
11. Маргааныг шийдвэрлэх	11.1.	Талууд гэрээний үүргийн биелэлттэй холбогдсон асуудлаар тохиролцоонд хүрч чадахгүй бол зохих тал шүүхэд нэхэмжлэл гаргана.

Захиалагч

Нийлүүлэгч

Зургаа. ГЭРЭЭНИЙ ТУСГАЙ НӨХЦӨЛ

- | | |
|--|---|
| 1. Шалгах болон турших (ГЕН – 1) | 1.1. Захиалагч чанарын баталгааны бичиг, худалдан борлуулах зөвшөөрлийг шалгана.
1.2. Нийлүүлэх барааны сав, баглаа боодол нь баталгаажсан эсэхийг шалгана |
| 2. Барааны нийлүүлэлт ба баримт бичгийн бүрдүүлэлт (ГЕН – 2) | 2.1. Нийлүүлэгчийн бүрдүүлэх баримт бичгүүд:
1) нийлүүлэгчийн барааны нэр, тоо ширхэг, нэгж болон нийт үнийг заасан нэхэмжлэхийн хувь, зарлагын баримт;
2) барааны гарал үүслийн гэрчилгээ.
1 жилийн хугацаанд саадгүй нийлүүлнэ. |
| 3. Баталгаат засвар (ГЕН-5) | 5.1. Нийлүүлэгч нь тээвэрлэлтийн болон ашиглалтын явцад баглаа боодол гэмтсэн, чанар өнгө үзэмж алдагдсан тохиолдолд 100 хувь сольж нийлүүлэх ба үүнээс гарах зардлыг нийлүүлэгч бүрэн хариуцна. |
| 4. Төлбөр (ГЕН – 7) | 7.1. Нийлүүлэгчид Урьдчилгаа төлбөр олгохгүй бөгөөд гэрээгээр нийлүүлсэн барааны төлбөрийн нэхэмжлэх зарлагын баримт, холбогдох баримтуудыг үндэслэн захиалагч бараа хүлээн авснаас хойш 90 хоногийн дотор төлбөрийг хийнэ. |
| 5. Алданги оногдуулах (ГЕН - 9) ¹ | Захиалагч нийлүүлэгчийн хугацаа хоцорч нийлүүлсэн барааны үнийн дунд хэтэрсэн гүйцэтгээгүй үүргийн дүнгийн хоног дутамд 0,1%-ийн алданги ноогдуулна .
Захиалагч нийлүүлэгчийн төлбөрийг хугацаа хоцроосон тохиолдолд гүйцэтгээгүй үүргийн дүнгийн хэтэрсэн хоног дутамд 0,1%-ийн алданги ноогдуулна .
Алдангийн нийт дүн гүйцэтгээгүй үүргийн дүнгийн 30%-аас хэтрэхгүй байна. |

Захиалагч

Нийлүүлэгч

¹ Ихэнх тохиолдолд, нэг долоо хоногт оногдуулах алданги гэрээний үнийн 0.5 хувиас, алдангийн нийт дүн гэрээний үнийн дүнгийн 10 хувиас тус тус хэтрэхгүй.

БАТЛАВ.

ДЦС-4 ТӨХК-ИЙН ГҮЙЦЭТГЭХ

ХХК-ИЙН

ЗАХИРАЛ

У.ТӨМӨРХУЯГ

ЗАХИРАЛ

ТУСГАЙ ХЭВЛЭЛИЙН БАРАА НИЙЛҮҮЛЭХ ГЭРЭЭ

Дугаар №

Улаанбаатар хот

Нэг талаас “**ДЦС-4 ТӨХК**” (цаашид “захиалагч” гэх), нөгөө талаас **ХХК** (цаашид “нийлүүлэгч” гэх) дараах зүйлийг харилцан тохиролцож 2019 оны ____ сарын ____-ны өдөр энэхүү ГЭРЭЭГ (цаашид “гэрээ” гэх) байгуулав.

1. Монгол Улсын Иргэний болон бусад хууль тогтоомжийн дагуу бараа, бүтээгдэхүүн нийлүүлэхтэй холбогдон захиалагч, нийлүүлэгчийн хооронд үүсэх харилцааг зохицуулах, харилцан хүлээх үүрэг, хариуцлагыг тогтооход энэхүү гэрээний ач холбогдол оршино.
2. Захиалагч **H2019/114** дугаартай-г (цаашид “бараа” гэх) (цаашид “гэрээний үнэ” гэх) нийлүүлэхээр ирүүлсэн нийлүүлэгчийн тендерийг үүгээр хүлээн зөвшөөрч 1 жилийн хугацаатай гэрээг байгуулав.. Гэрээний үнэ нь санхүүжилтийн нийт гүйцэтгэл болно.
3. Захиалагч нь барааны нийлүүлэлтийг өөрийн хөрөнгөөр санхүүжүүлнэ.
4. Нийлүүлэгч нь барааг захиалагчийн захиалгын дагуу нийлүүлж хүлээлгэж өгнө.
5. Дор дурдсан баримт бичиг нь гэрээний салшгүй хэсэг болно (цаашид “гэрээний баримт бичиг” гэх). Үүнд:
Гэрээ байгуулах эрх олгох тухай мэдэгдэл;
Үнийн санал;
Гэрээний тусгай нөхцөл;
Гэрээний ерөнхий нөхцөл;
Техникийн тодорхойлолт болон бараа нийлүүлэлтийн хуваарь;
6. Нийлүүлэгч нь энэ гэрээний дагуу захиалагчийн төлөх төлбөрийг үндэслэн энэхүү гэрээний бүх нөхцөл, болзолд нийцүүлэн энд заасан барааг нийлүүлж, гэмтэл согог арилгах үүрэг хүлээнэ.
7. Захиалагч нь гэрээний дагуу нийлүүлэгчийн нийлүүлэх бараа болон гэмтэл согог арилгах үйлчилгээг үндэслэн гэрээний үнэ, эсхүл тухайн үед гэрээний заалтын дагуу төлөх бусад дүнг гэрээнд заасан хэлбэрээр нийлүүлэгчид төлөх үүрэг, хүлээнэ.
8. Гэрээнд холбогдох асуудлаар талууд албан бичгээр буюу шуудан, телекс, цахилгаан болон факсаар харилцана.

ЗАХИАЛАГЧИЙГ ТӨЛӨӨЛЖ:“ДЦС-4 ТӨХК-ИЙН

БҮЭД ЗАХИРАЛ:

А.БЯМБАДОРЖ

НИЙЛҮҮЛЭГЧИЙГ ТӨЛӨӨЛЖ:

“.....” ХХК-ИЙН

ЭЗСА-Н ДАРГА:

Д.ТӨМӨРТОГОО

МЕНЕЖЕР

ХААХ-ИЙН ДАРГА:

О.ГАНТӨМӨР

ХААХ-ИЙН АХЛАХ МЭРГЭЖИЛТЭН:

С.ЧИНБАТ

ХУУЛИЙН ЗӨВЛӨХ

А.АРИУНБОЛД

ГЭРЭЭНИЙ МЭРГЭЖИЛТЭН

С.ДОНИД